

【スペイン語】

2021.9.17

Senores Padres/Responsables de Familia

Secretaria de Educacion de la Ciudad de Tsu  
Tsushikyōiku i i n k a i  
津市教育委員会

Medias que la escuela ira a tomar a partir del dia 27del mes 9.

Le pedimos tomar las medidas de prevencion contra la infeccion en la casa.

Asegurese de observar lo siguiente.

- 1 Revise la temperatura corporal y los sintomas del resfriado todas las mananas en la casa.  
(La familia tambien debe verificar su condicion fisica).  
Complete la "Tarjeta de observacion de salud" y enviela a la escuela todos los dias.
- 2 Si su hijo(a) o la familia tiene un sintoma de resfriado como fiebre, tos o flojera del cuerpo, por favor, no vaya a la escuela. Si se siente alguna anormalidad de la condicion fisica, tiene que descansar en la casa.
- 3 En caso de que su hijo(a) se haga una prueba del nuevo coronavirus, o el centro de salud publica le indique permanecer en la casa por tener un contacto cercano con una persona infectada, por favor, asegurese de comunicarse con la escuela / el jardin de infantiles.  
En este caso, su hijo(a) debe permanecer en la casa hasta el dia que le indique el centro de salud publica.
- 4 Si su familia se hace una prueba del nuevo coronavirus, asegurese de comunicarse con la escuela / el jardin de infantiles.  
Su hijo(a) debe permanecer en la casa hasta que este disponible el resultado de la prueba de la familia.
- 5 En caso de la familia tuvo contacto cercano con una persona infectada y el centro de salud publica le indica permanecer en casa, por favor, comuniquese con la escuela / el jardin de infantiles.  
Durante el periodo que el centro de salud publica le indica a la familia, su hijo(a) tambien tiene que permanecer en la casa.
- 6 En caso de su hijo(a) o la familia da positivo por el nuevo coronavirus, por favor, comuniquese con la escuela / el jardin de infantiles.

7 **A partir del mes 9 día 27, los jardines de infancia y las escuelas realizarán las actividades educativas ordinarias.**

8 El regreso de las actividades del club será en el caso que sea declarado el cancelamiento del estado de emergencia.